

# Spansk

## En vivo - Lytteøvelser

1. udgave, 2004

ISBN 13 9788761624765

Forfatter(e) Elisabeth Laursen, Birgit Tengberg Hansen, Jørn Wiese

Forlag: Systime



### Hurtigt overblik

CD tilknyttet bogen En Vivo. Indeholder tekster, sange og lytteøvelser.

390,00 DKK Inkl. moms

Indeholder 3 cd'er med tekster, sange og lytteøvelser til En Vivo, stykke 1-32.

*En vivo - lytteøvelser* sætter den spansktalende elevs færdigheder og kompetencer på prøve gennem forskellige sproglige øvelser.

CD'en er anvendelig i spanskundervisningen på alle ungdomsuddannelser.



# En vivo - tekstbog

1. udgave, 1993

ISBN 13 9788761610072

Forfatter(e) Elisabeth Laursen, Birgit Tengberg Hansen, Jørn Wiese

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

Tekstbogen til et begyndersystem, der indfører eleven i det spanske sprog og den spanske kultur på en levende måde.

430,00 DKK Inkl. moms

*En vivo* er et begyndersystem på 36 lektioner, der sigter efter at indføre eleven i det spanske sprog og den spanske kultur på en levende måde.

Systemet består af en tekstbog, en øvebog, en facitbog med løsninger og løsningsforslag til øvelserne samt en 3-dobbelt cd med teksterne fra tekstbogen.

De fleste af teksterne tager udgangspunkt i virkelige personers liv og fokuserer primært på Spanien.

Teksterne er opdelt i tre typer: A-tekst, B-tekst og autentisk tekst. I A-teksterne introduceres nye grammatiske emner, B-teksterne repeterer disse og/eller uddyber tekstens emner, mens de autentiske tekster fungerer som supplement indholdsmæssigt eller sprogligt.

Den rigelige tekstmængde åbner mulighed for anvendelse af såvel intensiv som ekstensiv læsning. Der er udarbejdet spørgsmål til de fleste A- og B-tekster, der kan bruges som udgangspunkt for træning af den mundtlige sprogfærdighed. Glosseringen er kontekstuel, og bagerst i tekstbogen er der anbragt en spansk-dansk ordliste.

Tekstbogens grammatiske afsnit omfatter en gennemgang af alle grammatiske emner, der præsenteres i tekstbogen.

Der er mulighed for at købe en cd med alle teksterne fra tekstbogen, og i bogen *Facit* findes løsninger og løsningsforslag til bogens øvelser. *En vivo* vil således kunne bruges ved selvstudium.

Til bogen findes et website med interaktive opgaver til træning af bogens emner: [www.envivo.systime.dk](http://www.envivo.systime.dk)



# En vivo - facit

1. udgave, 2004

ISBN 13 9788761610614

Forfatter(e) Elisabeth Laursen, Birgit Tengberg Hansen, Jørn Wiese

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

Bogen giver løsninger og løsningsforslag til øvebogens øvelser.

I bogen *En Vivo Facit* findes løsninger og løsningsforslag til øvebogens øvelser.

En vivo er et begyndersystem på 36 lektioner, der sigter på at indføre eleven i det spanske sprog og den spanske kultur på en levende måde. Systemet består af en tekstbog, en øvebog, en facitbog med løsninger og løsningsforslag til øvelserne samt en 3-dobbelt cd med teksterne fra tekstbogen og et website med interaktive opgaver. De fleste af teksterne tager udgangspunkt i virkelige personers liv og fokuserer primært på Spanien.

Teksterne er opdelt i tre typer: A-tekst, B-tekst og autentisk tekst. Den rigelige tekstmængde åbner mulighed for anvendelse af såvel intensiv som ekstensiv læsning. Der er udarbejdet spørgsmål til de fleste A- og B-tekster. Glosseringen er kontekstuel, og bagest i tekstbogen er der anbragt en spansk-dansk ordliste. Tekstbogens grammatiske afsnit omfatter en gennemgang af alle grammatiske emner, der præsenteres i tekstbogen.

Der er mulighed for at købe en cd med alle teksterne fra tekstbogen. Øvebogen indeholder en bred vifte af øvelsestyper, der giver underviseren rig mulighed for variation. Bagest i øvebogen findes en dansk-spansk ordliste. En vivo vil således kunne bruges til selvstudium.

Der findes desuden et website med mange interaktive opgaver til træning af bogens emner: [www.envivo.systime.dk](http://www.envivo.systime.dk)



# En vivo - øvebog

1. udgave, 2003

ISBN 13 9788761610652

Forfatter(e) Elisabeth Laursen, Birgit Tengberg Hansen, Jørn Wiese

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

En øvebog, der er tilknyttet spansk begyndersystemet En Vivo.

265,00 DKK Inkl. moms

Øvebogen indeholder en bred vifte af øvelsestyper, der giver underviseren rig mulighed for variation. Bagest i øvebogen findes en dansk-spansk ordliste.

*En vivo* er et begyndersystem på 36 lektioner, der sigter på at indføre eleven i det spanske sprog og den spanske kultur på en levende måde.

Systemet består af en tekstbog, en øvebog, en facitbog med løsninger og løsningsforslag til øvelserne samt en 3-dobbelt cd med teksterne fra tekstbogen.

De fleste af teksterne tager udgangspunkt i virkelige personers liv og fokuserer primært på Spanien. Teksterne er opdelt i tre typer: A-tekst, B-tekst og autentisk tekst. Den rigelige tekstmængde åbner mulighed for anvendelse af såvel intensiv som ekstensiv læsning. Der er udarbejdet spørgsmål til de fleste A- og B-tekster. Glosseringen er kontekstuel, og bagerst i tekstbogen er der anbragt en spansk-dansk ordliste.

Tekstbogens grammatiske afsnit omfatter en gennemgang af alle grammatiske emner, der præsenteres i tekstbogen.

Der er mulighed for at købe en cd med alle tekster fra tekstbogen, og i bogen *Facit* findes løsninger og løsningsforslag til øvebogens øvelser. *En vivo* vil således kunne bruges ved selvstudium.

Desuden findes også et website med interaktive opgaver til træning af bogens emner: [www.envivo.systime.dk](http://www.envivo.systime.dk)



# Después de la noche

1. udgave, 2005

ISBN 13 9788761610089

Forfatter(e) Bente Bisgaard

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

En oprivende og tankevækkende beretning om en argentinsk kvinde og hendes søn, der forsvinder under militærdiktaturet i Argentina.

195,00 DKK Inkl. moms

I et usentimentalt og gribende interview fortæller en argentinsk kvinde og politiker om sin søns "forsvinden" under militærdiktaturet i Argentina. Hun beskriver familien, huset, børnene, sammenholdet, festerne og vennerne indtil den tragiske begivenhed, der ændrer deres liv.

En meget oprivende og tankevækkende beretning, der ikke kan undgå at gøre et stærkt indtryk, og som rækker langt ud over det konkrete tilfælde.

Beretningen om den forsvundne søn belyses endvidere i syv korte digte fra den prisbelønnede argentinske digter, Juan Gelmans sidste digtsamling fra 2001, i sange og et brev.

Teksterne henvender sig til unge og voksne og kan læses fra midten af 2.g og tilsvarende niveauer.

Teksterne er tæt glosserede og indeholder arbejdsopgaver, billedmateriale og et forslag til skriftlig studentereksamen. Stoffets tematik skaber oplagte muligheder for tværfagligt samarbejde med fag som historie, samfundsfag, engelsk, dansk og psykologi.

Her på siden kan du også finde [supplerende materiale](#) til bogen i form af relevante billeder og et powerpoint-show til undervisningsbrug.

# A que si? Ekstramateriale

1. udgave, 2005

ISBN 13 9788761613004

Forfatter(e) Birgit Tengberg Hansen, Eva Liébana

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

110 lydclip | 30 lytteøvelser (pdf) | 11 historieøvelser | Facitlister (for undervisere)



På dette website finder du lytteøvelser, facit (forbeholdt undervisere) samt oplæsninger af bogens dialoger og tekster. Desuden præsenterer ¿A que sí? typiske temaer fra unge spanieres liv.

Oplæsningerne kan også købes på CD-audio.

På websitet til ¿A que sí? ligger også historieøvelser til bogens historieafsnit.

Systemet har fokus på elevens aktive brug af sproget. Med sine opgaver, udtaleøvelser, grammatikafsnit og realiatekster lever ¿A que sí? op til aktuelle krav om spansk som et færdigheds-, videns- og kulturfag, samtidig med at websitet giver eleven en solid kommunikativ kompetence.



# Después de tariq - aspectos del mundo i hispanoara

1. udgave, 2005

ISBN 13 9788761609984

Forfatter(e) Viveca Tallgren, Elisabeth Laursen

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

En spændende mosaik af tekster på spansk og dansk om den arabiske/muslimske verden i Spanien før og nu.

305,00 DKK Inkl. moms

En mosaik af tekster på spansk og dansk om den arabiske/muslimske verden i Spanien før og nu. Bogen introducerer områdets historie, kunst og arkitektur på dansk og supplerer med korte spanske tekster.

Alle tekster er forsynet med ordforklaringer, gloser, spørgsmål, sproglige øvelser og illustrationer.

Bogen er særdeles velegnet til tværfagligt samarbejde eller projekt arbejde i fagene historie, samfundsfag, dansk, religion og andre sprogfag.

(Udgør 50,3 ns)

# A que si? - CD

1. udgave, 2005

ISBN 13 9788761612991

Forfatter(e) Birgit Tengberg Hansen, Eva Liébana

Forlag: Systime



## Hurtigt overblik

CD'en, der knytter sig til begyndersystemet *¿A que sí?*, rummer dialoger og tekster indtalt af indfødte spaniere.

275,00 DKK Inkl. moms

*¿A que sí?* er første del af et nyt begyndersystem i spansk.

*¿A que sí?* præsenterer typiske situationer i unge spanieres liv. I dialoger udspilles et forløb omkring den spanske skuespiller Juan og den danske fotograf Lisa. Gennem deres møde opstår situationer, der bl.a. afspejler vigtige kulturforskelle mellem Danmark og Spanien.

CD'en henvender sig til spanskundervisningen på alle ungdomsuddannelser. Desuden er CD'en også anvendelig på videregående uddannelser.





# A que si? - Et begyndersystem i spansk, del 1

1. udgave, 2005

ISBN 13 9788761613301

Forfatter(e) Birgit Tengberg Hansen, Eva Liébana

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

En eBog, der gennem et venskab mellem to mennesker fra to nationaliteter, kommer ind på interkulturelle forskelligheder mellem Danmark og Spanien.

¿A que sí? er første del af et begyndersystem i spansk. eBogen præsenterer typiske situationer i unge spanieres liv. eBogens primære omdrejningspunkt er dog et dialogforløb, der udspiller sig mellem en spansk skuespiller og en dansk fotograf. Gennem deres møde opstår situationer, der bl.a. afspejler vigtige kulturforskelle mellem Danmark og Spanien.

Med fokus på elevens aktive brug af sproget og gennem opgaver, udtaleøvelser, grammatikafsnit og realiatekster lever ¿A que sí? op til krav om spansk som et færdigheds-, videns- og kulturfag, samtidig med, at den giver eleven en solid kommunikativ kompetence.

¿A que si? følges op af ¿A que no?.



# A que si? - Et begyndersystem i spansk. Del 1

2. udgave, 2007

ISBN 13 9788761616982

Forfatter(e) Birgit Tengberg Hansen, Eva Liébana

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

En bog, der gennem et venskab mellem to mennesker fra to nationaliteter, kommer ind på interkulturelle forskelligheder på Danmark og Spanien.

325,00 DKK Inkl. moms

*¿A que sí?* er første del af et begyndersystem i spansk. Bogen præsenterer typiske situationer i unge spanieres liv. Bogen primære omdrejningspunkt er dog et dialogforløb der udspiller sig mellem en spansk skuespiller og en dansk fotograf. Gennem deres møde opstår situationer, der bl.a. afspejler vigtige kulturforskelle mellem Danmark og Spanien.

Med fokus på elevens aktive brug af sproget og gennem opgaver, udtaleøvelser, grammatikafsnit og realitstekster lever *¿A que sí?* op til krav om spansk som et færdigheds-, videns- og kulturfag, samtidig med, at den giver eleven en solid kommunikativ kompetence.

*¿A que sí?* følges op af *¿A que no?*

Der kan tilkøbes en CD, der knytter sig til bogen. CD-en indeholder dialoger og tekster indtalt af indfødte spaniere.



# A que no? - Et begyndersystem i spansk. Del 2

1. udgave, 2007

ISBN 13 9788761613288

Forfatter(e) Birgit Tengberg Hansen, Eva Liébana

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

En bog, der - gennem et venskab mellem to mennesker fra to nationaliteter - kommer ind på interkulturelle forskelle mellem Danmark og Spanien.

325,00 DKK Inkl. moms

*¿A que no?* fortsætter, hvor *¿A que sí?* slap. Gennem venskabet mellem den danske fotograf Lisa og den spanske skuespiller Juan får læseren indblik i væsentlige interkulturelle forskelle mellem Danmark og Spanien.

Bogen indeholder desuden spanske tekster, der omhandler forskellige former for realia og hverdagsliv. Der er yderligere indlagt et større antal kommunikative øvelser, glosetræningsøvelser samt en database, der kan bruges til elevernes selvstændige arbejde. Derudover findes et historieafsnit, der på dansk fortæller Spaniens historie fra 1800-tallet og frem til i dag.

*¿A que no?* kan læses af elever, der har været igennem et andet spanskforløb, hvor de har opnået et basalt grammatik- og ordforråd. Bogen kan anvendes på både ungdomsuddannelser samt videregående uddannelser.

Der kan tilkøbes en CD, der knytter sig til bogen. CD-en indeholder dialoger og tekster indtalt af indfødte spaniere.



# A que no? - Et begyndersystem i spansk. Del 2

1. udgave, 2007

ISBN 13 9788761620323

Forfatter(e) Birgit Tengberg Hansen, Eva Liébana

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

En eBog, der - gennem et venskab mellem to mennesker fra to nationaliteter - kommer ind på interkulturelle forskelligheder på Danmark og Spanien.

¿A que no? fortsætter, hvor ¿A que sí? slap. Gennem venskabet mellem den danske fotograf Lisa og den spanske skuespiller Juan får læseren indblik i væsentlige interkulturelle forskelle mellem Danmark og Spanien.

eBogen indeholder desuden spanske tekster, der omhandler forskellige former for realia og hverdagsliv. Der er yderligere indlagt et større antal kommunikative øvelser, glosetræningsøvelser samt en database, der kan bruges til elevernes selvstændige arbejde. Derudover findes et historieafsnit, der på dansk fortæller Spaniens historie fra 1800-tallet og frem til i dag.

¿A que no? kan læses af elever, der har været igennem et andet spanskforløb, hvor de har opnået et basalt grammatik- og ordforråd. Desuden er eBogen anvendelig på videregående uddannelser



# A que no? - CD

1. udgave, 2007

ISBN 13 9788761617682

Forfatter(e) Birgit Tengberg Hansen, Eva Liébana

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

CD indeholder bl.a. indtalte dialoger og fortællinger, som supplerer bogen ¿A que no?

275,00 DKK Inkl. moms

CD'en *¿A que no?* rummer dialoger og tekster. De indtalte dialoger og tekster er indtalt af indfødte spaniere.

CD'en er anvendelig til spanskundervisningen på alle ungdomsuddannelser. Desuden kan den også bruges på de videregående uddannelser.

# A que no? Ekstramateriale

1. udgave, 2008

ISBN 13 9788761617699

Forfatter(e) Birgit Tengberg Hansen, Eva Liébana

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

85 lydfiler | 18 illustrationer | 35 lytteøvelser | Facitlister



På websitet er der lytteøvelser, facitlister samt oplæsninger af bogens dialoger og tekster.

Oplæsningen beskriver den danske fotograf Lisas møde med den spanske skuespiller Juan.

Websitet henvender sig til spanskundervisningen på alle ungdomsuddannelser, men kan også med fordel bruges på de videregående uddannelser.



# En Vivo - øvebog

1. udgave, 2010

ISBN 13 9788761629081

Forfatter(e) Elisabeth Laursen, Birgit Tengberg Hansen, Jørn Wiese

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

En øvebog, der er tilknyttet spansk begyndersystemet En Vivo.

Øvebogen indeholder en bred vifte af øvelsestyper, der giver underviseren rig mulighed for variation. Bagest i øvebogen findes en dansk-spansk ordliste. *En vivo* er et begyndersystem på 36 lektioner, der sigter på at indføre eleven i det spanske sprog og den spanske kultur på en levende måde.

Systemet består af en tekstbog, en øvebog, en facitbog med løsninger og løsningsforslag til øvelserne samt en 3-dobbelt cd med teksterne fra tekstbogen og et website med interaktive opgaver. De fleste af teksterne tager udgangspunkt i virkelige personers liv og fokuserer primært på Spanien. Teksterne er opdelt i tre typer: A-tekst, B-tekst og autentisk tekst. Den rigelige tekstmængde åbner mulighed for anvendelse af såvel intensiv som ekstensiv læsning.

Der er udarbejdet spørgsmål til de fleste A- og B-tekster. Glosseringen er kontekstuel, og bagerst i tekstbogen er der anbragt en spansk-dansk ordliste. Tekstbogens grammatiske afsnit omfatter en gennemgang af alle grammatiske emner, der præsenteres i tekstbogen. Der er mulighed for at købe en cd med alle tekster fra tekstbogen, og i bogen Facit findes løsninger og løsningsforslag til øvebogens øvelser.

*En vivo* vil således kunne bruges ved selvstudium. Desuden findes også et website med interaktive opgaver til træning af bogens emner: [www.envivo.systime.dk](http://www.envivo.systime.dk)



# En Vivo - tekstbog

1. udgave, 2010

ISBN 13 9788761629074

Forfatter(e) Elisabeth Laursen, Birgit Tengberg Hansen, Jørn Wiese

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

Tekstbogen til et begyndersystem, der indfører eleven i det spanske sprog og den spanske kultur på en levende måde.

*En vivo* er et begyndersystem på 36 lektioner, der sigter efter at indføre eleven i det spanske sprog og den spanske kultur på en levende måde. Systemet består af en tekstbog, en øvebog, en facitbog med løsninger og løsningsforslag til øvelserne samt en 3-dobbelt cd med teksterne fra tekstbogen og et website med interaktive opgaver.

De fleste af teksterne tager udgangspunkt i virkelige personers liv og fokuserer primært på Spanien. Teksterne er opdelt i tre typer: A-tekst, B-tekst og autentisk tekst. I A-teksterne introduceres nye grammatiske emner, B-teksterne repeterer disse og/eller uddyber tekstens emner, mens de autentiske tekster fungerer som supplement indholdsmæssigt eller sprogligt. Den rigelige tekstmængde åbner mulighed for anvendelse af såvel intensiv som ekstensiv læsning.

Der er udarbejdet spørgsmål til de fleste A- og B-tekster, der kan bruges som udgangspunkt for træning af den mundtlige sprogfærdighed. Glosseringen er kontekstuel, og bagerst i tekstbogen er der anbragt en spansk-dansk ordliste. Tekstbogens grammatiske afsnit omfatter en gennemgang af alle grammatiske emner, der præsenteres i tekstbogen.

Der er mulighed for at købe en cd med alle teksterne fra tekstbogen, og i bogen Facit findes løsninger og løsningsforslag til bogens øvelser. *En vivo* vil således kunne bruges ved selvstudium.





# Spansk virksomhedskommunikation

1. udgave, 2011

ISBN 13 9788761618009

Forfatter(e) Lene Kirk-Sørensen, Birthe Nielsen

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

Giver en lang række eksempler på korte breve på både spansk og dansk, efterfulgt af de mest almindelige udtryk og vendinger og grammatiske øvelser.

200,00 DKK Inkl. moms

*Spansk virksomhedskommunikation* giver en lang række eksempler på korte breve på både spansk og dansk, der er efterfulgt af de mest almindelige udtryk og vendinger og grammatiske øvelser.

Bogen bringer desuden eksempler på en almindelig forretningsgang og på kommunikation via e-mail og interne meddelelser. Sidst i bogen er der en dansk-spansk/spansk-dansk ordliste med de ord og vendinger der er brugt i bogen.

# El Sur

1. udgave, 2012

ISBN 13 9788761644954

Forfatter(e) , Marcelo Cea, Fernando López Serrano, Lilia Margrethe Cleves Kristensen

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

En lærerig spansk bog der bl.a tilbyder lydclip og oplæsning af tekster af native speakers.

120 lydfiler - heraf 50 dialoger | 140 interaktive quizspørgsmål | 60 billeder | 145 øvelser | 1340 gloser | eBog

*El Sur* er et nyt bud på et begyndersystem til spansk. Teksterne er læst op ved native speakers, og lydklippene er sat ind i forhold til teksterne, så eleverne kan læse og lytte samtidigt.

I tilknytning til teksterne er der en kortfattet grammatikpræsentation og interaktive opgaver til træning af reglerne.

Med udgangspunkt i fantasifulde situationer er der mange kreative og elevaktiverende opgaver til træning af den kommunikative kompetence. Tekster og opgaver tager udgangspunkt i unges livsstil og problemstillinger.



# Gramatica basica

1. udgave, 2012

ISBN 13 9788761642334

Forfatter(e) Lucas Ruiz

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

1050 lydafspilninger | 50 interaktive opgaver | 55 uddybende forklaringer | 2 eksempler | 45 ordforklaringer | 4 definitioner | 120 sider | eBog



*Gramática Básica* er en nyskrevet minigrammatik. Den er didaktisk opbygget og tilbyder eleverne mange enkle og klare forklaringer, eksempler, opsamlende skemaer og huskeregler.

*Gramática Básica iBog*® kombinerer teori med mange interaktive træningsopgaver, som har en målrettet og velfunderet feedback.



# Gramatica basica

1. udgave, 2012

ISBN 13 9788761616968

Forfatter(e) Lucas Ruiz

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

*Gramática Básica* er en nyskrevet minigrammatik, der præsenterer den basale standard-grammatik fra Spanien.

275,00 DKK Inkl. moms

*Gramática Básica* er didaktisk opbygget og tilbyder eleverne mange enkle og klare forklaringer, eksempler, opsamlende skemaer og huskeregler.

Udgangspunktet for udgivelsens udformning er de basale problemer danskere erfaringsvist har, når de lærer spansk.

# Spontant Spansk

1. udgave, 2013

ISBN 13 9788761658371

Forfatter(e) Paul Klitnæs

Forlag: Systime



## Hurtigt overblik

Træn spansk talesprog ved at tale! Med enkle mundtlige øvelser, 25 hitverber, småord og et hverdagsordforråd. Lydfiler til alle ord og til eksemplerne i hver øvelse.

*Spontant Spansk* iBog® bygger på de 25 hitverber - verber som du bruger hele tiden i hverdagssproget. Du lærer verberne lidt efter lidt med enkle øvelser som også kommer omkring den basale grammatik.

Derefter lærer du at bygge sætninger ud fra hitverberne og de vigtige småord. Så træner du samtaler om emner og billeder og til sidst frie samtaler hvor du laver aftaler og løser almindelige problemer. De enkle øvelser giver flow i dit talesprog trin for trin.

*Spontant Spansk* iBog® har alt hvad du skal bruge for at lære frit talesprog, der faktisk fungerer i autentiske situationer:

- Spansk speak på alle hitverber, emneord, eksempler og i instruktionerne til øvelserne.
- Nye måder at lære hitverber på: huskehistorier og memokort.
- 16 enkle øvelser i kapitel 2 med træning af nogle få hitverber ad gangen og den grammatik du skal bruge mundtligt.
- Masser af fotos til billedsamtaler.
- Alle øvelser designet som parøvelser med enkle instruktioner og eksempler du kan tjekke med lydfiler.
- Der er noget for alle: differentieret udfordring i de fleste øvelser.
- Skriftlige opgaver som støtter indlæringen af hitverber og småord.

*Spontant Spansk* iBog® kan bruges fra tidligt i 1.g.

# Spansk virksomhedskommunikation

1. udgave, 2015

ISBN 13 9788761671332

Forfatter(e) Lene Kirk-Sørensen, Birthe Nielsen

Forlag: Systime



## Hurtigt overblik

17 opgaver | 34 eksempler | 32 billeder | eBog

*Spansk virksomhedskommunikation* iBog® giver en lang række eksempler på korte breve på både spansk og dansk, efterfulgt af de mest almindelige udtryk og vendinger samt grammatiske øvelser.

Udgivelsen bringer desuden eksempler på en almindelig forretningsgang og på kommunikation via e-mail og interne meddelelser. I materialet er der integreret ordforklaringer (spansk/dansk).

# En la pandilla somos familia. Bander og maras i Mellemerika

1. udgave, 2015

ISBN 13 9788761680631

Forfatter(e) Suzan Desezar

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

Videobaseret undervisningsmateriale til spansk, som lægger op til samarbejde med samfundsfag, engelsk og religion.



*En la Pandilla somos Familia* iBog® kredser omkring bandeproblematikken i Mellemerika. Udgivelsen behandler emner som borgerkrig, fredsproces og stigmatisering i El Salvador, Honduras og Nicaragua. Og samtidig fortæller den også historier: ofrenes, kæresternes, tidligere og nuværende bandemedlemmers med input fra sociologer, socialarbejdere og psykologer. Mere end 55 autentiske videointerviews fanger eleverne og giver dem mulighed for at komme hurtigt i gang med egen sprogproduktion.

Denne iBog® er et digitalt overflødigshorn, der med brugen af video og glosetræning vender den traditionelle didaktik på hovedet. Alle de spanske videoer er transskriberet samt forsynet med danske undertekster. Der er tilknyttet fokusgloser til alle videoer for at lette elevernes egen sprogproduktion, og man kan altid tilgå de samtalebefordrende Småord og Hitverber. Sigtet er, at eleverne så hurtigt som muligt kommer i gang med at danne sætninger med gloserne. De forskellige opgaver til de enkelte videoer er udarbejdet, så det med udgangspunkt i fokusgloserne er muligt at formulere enkle svar og besvare opgaverne. At videoerne er forsynet med undertekster, giver desuden de elever, der ofte giver op over for en større tekstmængde, mulighed for at deltage aktivt.

Materialet giver god mulighed for individuel fordybelse og læring, men da sprog produceres bedst i sociale sammenhænge, lægger en del af opgaverne op til elevfremlæggelser og kreative øvelser, fx rollespil, telenovela og tegneserier. Også fotoserierne om tatoveringer og kønsroller er meget inspirerende for sprogproduktionen.

Se en trailer for iBog® [En la Pandilla somos Familia på YouTube](#).

*En la Pandilla somos Familia* vandt undervisningsmiddelprisen 2016 og er udgivet med støtte fra Danidas oplysningsbevilling.

# El deporte rey

1. udgave, 2016

ISBN 13 9788761680945

Forfatter(e) Britt Lundgreen

Forlag: Systime



## Hurtigt overblik

Behandler via fodbold emner som uafhængighed, kønsforskelle og spansk nationalkarakter.

20 transkriberede og tekstede videointerviews | 28 interaktive opgaver | 65 opgavesæt | over 1000 ordforklaringer | rigt billedmateriale fra Spanien

*El deporte rey* er en iBog® om fodbold i Spanien. Udgivelsen præsenterer flere spaniere, der elsker fodbold, og har denne sport tæt inde på livet på forskellige måder.

Det er bl.a.:

- Guti, der er fodboldtræner fra Madrid
- Den katalanske journalist Joan Domènech
- Alicia Gómez, der er målmænd i Rayo Vallecano
- Forsangeren fra punkbandet Ska-P, Pulpul
- Pau López, der er målmænd i Espanyol
- Sportssociologen Álvaro Rodríguez Díaz.

Hvert kapitel har en introduktion på dansk og præsenterer en række øvelser, som f.eks. glosetræningsøvelser, grammatikøvelser, korte oversættelsesopgaver, billedbeskrivelsesopgaver samt opgaver af den type, som eleverne vil møde til den skriftlige eksamen.

*El deporte rey* byder på både tekst og videomateriale. Videoernes interviews er transkriberede, og undertekster kan til- eller fravælges, så der er mulighed for at arbejde med dem på forskellige måder, alt efter undervisningens fokus og elevernes niveau.



# Por Dios

1. udgave, 2017

ISBN 13 9788761687005

Forfatter(e) Tanja Trab, Tine Krogsgaard Tolstrup

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

En introduktion til Spaniens og Latinamerikas mangfoldige og farvestrålende religionskultur.

*Por Dios* iBog® giver en overordnet introduktion til Spaniens og Latinamerikas mangfoldige og farvestrålende religionskultur.

I kapitlerne kan du bl.a. læse om

- den katolske kirkes indflydelse i Spanien i dag
- juletraditioner i Spanien og Latinamerika
- fejring af påsken i den spansktalende verden
- de dødes dag i Mexico
- konfirmation i den katolske kirke
- blandingsreligioner.

Udgivelsen inkluderer desuden eksamenslignende opgaver.

Udgivelsen retter sig mod spansk A-niveau og kan anvendes fra 2.g.



# Historias de Amor - Espacios

1. udgave, 2017

ISBN 13 9788761638014

Forfatter(e) Ditte Gadegaard, Lucas Ruiz

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

En samling af 6 moderne litterære spanske tekster, der alle centrerer sig om emnet *kærlighed*.



*Historias de amor - Espacios* iBog® er en samling af 6 moderne litterære spanske tekster, der alle centrerer sig om emnet kærlighed. Alle kapitler indledes med en kort biografi over de enkelte forfattere samt gloserede tekster såvel som forskellige mundtlige, skriftlige og interaktive opgaver, der alle er med til at træne elevernes sprogkundskaber.

Udgivelsen byder også på videomateriale i form af interviews af teksternes forfattere. Videomaterialet er transskriberet, og sammen med de interaktive opgaver og quizzer gør de bogen levende og letter elevernes egen sprogproduktion. Teksterne giver desuden god mulighed for individuel fordybelse og læring samtidig med, at en del af opgaverne også lægger op til forskellige former for elevsamarbejde.

Alle teksterne er niveauinddelte i sværhedsgrad med én til tre stjerner.

\* : betyder, at teksten er forholdsvis kort og let at forstå mht. ordforråd, sætningskonstruktion og indhold.

\*\* : betyder, at teksten er længere, og der kræves et større ordforråd og grammatisk forståelse.

\*\*\* : er et digt, der er svær både mht. ordforråd og indhold.

*Udgivelsen retter sig mod spansk A-niveau og kan anvendes fra 3.g.*

### Niveauinddeling af teksterne i rækkefølge:

Espejismos = \*\*

Agradecimientos = \*\*\*

El hombre que salía por las noches = \*\*

El amor = \*\*

Con el corazón en la mano = \*

Correspondencia = \*

# México en perspectiva

1. udgave, 2019

ISBN 13 9788761692221

Forfatter(e) Marianne Hilm, Helena Telling Lund

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

En interview- og artikelbaseret udgivelse om det mexicanske kønsrollesystem.

30 videoklip | 40 illustrationer | 80 ordforklaringer | 80 interaktive opgaver | 150 opgaver | 216 sider



*Mexico - en perspectiva* er en interview- og artikelbaseret udgivelse om det mexicanske kønsrollesystem set fra forskellige perspektiver såsom børneopdragelsen, samfundets opfattelse og idealbillede af mænd og kvinder, katolicismen, politiske holdninger og juridiske sager samt kultur og traditioner.

*Udgivelsen retter sig mod ungdomsuddannelserne og kan bruges i 2.g og 3.g.*

# Pasaporte

. udgave, 2020

ISBN 13 9788761694942

Forfatter(e) Tine Krogsgaard Tolstrup

Forlag: Systime

## Hurtigt overblik

*Pasaporte* er et nyt begyndersystem for alle, der er interesserede i at lære spansk.



I *Pasaporte* præsenteres man via tekst, øvelser og videoer for den grammatik, som man vanligvis vil møde i løbet af det første års spanskundervisning på ungdomsuddannelserne. Udgivelsen er inddelt i kapitler, der alle indeholder et tekst- og et grammatikafsnit med et skarpt fokus på den logiske og strukturerede progression i begynderspansk.

*Pasaporte* er et interaktivt begyndersystem med indtalte tekster, så eleverne kan lytte til sprogets udtale, og de fleste af øvelserne i bogen er interaktive, så eleverne har mulighed for at evaluere sig selv individuelt. Mange af øvelserne vil desuden tage udgangspunkt i de opgavetyper, som med 2017-reformen er blevet indført på ungdomsuddannelserne i delprøve 1 ved skriftlig eksamen.

Bogen vil desuden indeholde grammatikvideoer, hvilket giver eleverne en unik mulighed for at se og lytte til gennemgang af grammatiske emner, og videoerne kan med fordel bruges til grammatisk repetition, bruges af selvstuderende eller som supplement til læreroplæg.

Øvelserne i udgivelsen er varierende og træner elevernes mundtlighed og skriftlighed, og der er desuden fokus på ordforrådstilegnelse, som knytter sig til emner af almen karakter - fx det at kunne præsentere sig selv, at kunne fortælle om og beskrive sig selv, familieforhold, fritidsinteresser, sport, mad, rejser, vejret og lignende.

Tekstemnerne i *Pasaporte* vil desuden fungere som en introduktion til spanske og latinamerikanske forhold, traditioner og kultur - som et pas til den store og mangfoldige spansktalende verden!